

**К**ОЛЛЕКТИВ украинского музыкально-драматического театра возвратился с гастролей в родной Николаев. Свое искусство артисты театра показали труженикам Аджарии и Абхазии. Гастроли были посвящены предстоящему юбилею — 50-летию образования СССР. Гостям с Украины были гостеприимно представлены сцены летнего театра Аджарской государственной филармонии и Абхазского государственного театра драмы имени С. Я. Чайба. Очень радушным, сердечным был прием.

— И вообще, это были не просто гастроли, а встречи дружбы братских народов, единение культур, сама сердечность и гостеприимство, — рассказывают главный режиссер и директор театра В. Карпенко и В. Кириллов. — После каждого спектакля — цветы, много цветов и приглашения зрителей быть гостями в доме, в семье.

Радушье, тепло словно вливали слезы. Всего за 36 дней гастролей николаевские артисты дали 70 спектаклей, показали своим друзьям спектакли «Майська ніч», «Мартин Боруля», «Пошились у дурні» и т. д., встретились с рабочими Батумского нефтеперерабатывающего завода, Сухумского кожевенно-обувного комбината, галантерейной фабрики, с труженниками колхозов и совхозов. И всюду, где выступали артисты с Украины, их встречали и прощали улыбками, аплодисментами, цветами, дарили сувениры. Зрительные залы были всегда переполнены, а не-

# НА ЯЗЫКЕ ПОБРАТИМОВ

ред началом спектаклей у входа часто можно было услышать вопрос: «Нет ли свободного билета?»

Отрадно, что николаевские артисты подружились не только со зрителями братских республик, но и с деятелями литературы и искусства, своими коллегами из Абхазского и Аджарского театров. Николаевцы с интересом смотрели спектакли Батумского и Сухумского театров, их коллеги были доброжелательными и требовательными зрителями спектаклей театра с Украины. А потом, после спектаклей, завязывались оживленные дискуссии, которые взаимобогащают, рожают. И как часто бывает на таких рожденных дружбой встречах, грузины пели украинские песни, а украинцы — грузинские. В домах своих друзей из Аджарии и Абхазии николаевцы видели портреты Леси Украинки и великого Кобзаря Тараса Шевченко. А 21 июля николаевцы были почетными гостями на открытии памятника Леси Украинки в Батуми. Автор пьесы «Дочь Прометея» о Лесе Украинке заслуженный деятель искусств Амир Ширвашидзе подарил украинским артистам несколько экземпляров своей пьесы с автографом.

Это был не единственный подарок, который сделали

## Николаевский музыкально-драматический театр вернулся с гастролей

друзьям с Украины деятели культуры и искусства братских республик. Николаевцы привезли текст музыкальной комедии с клавиром «Черевички Бабаджаны». Абхазский драматург заслуженный артист Абхазской АССР Рушви Далуа подарил николаевцам пьесу «Русалка владычца». Гостем и поклонником театра был осетинский драматург Цховребов. На одном из спектаклей побывала автор музыки оперетты «Под черной маской» Людмила Лядова, горячо поблагодарившая коллектив театра за работу над опереттой, автором которой она является.

Сердечных слов признательности за свое искусство артисты Николаевского музыкально-драматического театра услышали во время этих гастролей немало. Как свидетельство признания — 17 почетных грамот Министерства культуры Абхазии и 11 почетных грамот Сухумского горисполкома николаевским артистам. В газете «Советская Абхазия» был опубли-

кован Указ Президиума Верховного Совета Абхазской АССР о награждении Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Абхазской АССР за успешное проведение гастролей в Сухуми и районах Абхазии работников Николаевского государственного украинского музыкально-драматического театра Л. В. Борщона, Р. А. Гаврилко, Л. Н. Гадзевич, В. Ф. Герасимовой, В. Ю. Карпенко, М. И. Никульцева, Г. И. Черемушева, В. И. Кирилова.

И вот родная Николаевщина. Впереди отпуск. Потом гастроли по районам области, встречи с хлеборобами. Новый театральный сезон украинский музыкально-драматический театр начнет 1 октября, а до этого николаевцы смогут познакомиться с искусством друзей. Артисты из братской Абхазии приедут в Николаев и будут показывать свои спектакли в помещении украинского музыкально-драматического театра. И уже сейчас делается все, чтобы артисты из братской Абхазии чувствовали себя в городе корабелов как дома, чтобы встреча на украинской земле была такой же сердечной и радостной, какими были встречи в дружеских Аджарии и Абхазии.

**В. БОНДАРЕНКО.**